Nr. 87. Anulu XXX.

GAZET'A TRANSILVANIEI.

Gazet'a ese de 2 ori: Mercurea si Dumineca, Fói'a, candu concedu ajutóriele. — Pretiulu: pe 1 anu 10 fl. pe ½ 5 fl. v. a. Tieri esterne 16 fl. v. a. pe unu anu séu 3 galbini mon. sunatória.

Brasiovu 20|8 Novembre 1867.

Se prenumera la postele c. r., si pe la DD. corespondenti. — Pentru serie 6 cr. Tax'a timbrala a 30 cr. de fiecare publicare.

MONARCHI'A AUSTRIACA

Transilvani'a.

Desfacerea camereloru Romaniei.

Acea desfacere intemplata in septeman'a trecuta a surprinsu in partile nóstre pe mai multi; pe noi nici decum. Repausatele camere s'au nascutu in tómn'a an. 1866 cu sementi'a *mortii* in organismulu loru. Din alegeri au resultatu trei minoritati de trei partite, prin urmare nici un'a din acelea-si nu potea da unu ministeriu care se represente vreo maioritate ce nu ecsistá. Cu tóte acestea in Maiu se formá cu mare nevoia o maioritate maiestatica, pentrucá se dè votu de ne'ncredere ministeriului Ioanu Ghica. In acelu momentu trebuea se se caute unu altu ministeriu. Atunci fractiunea numita a lui Mich. Cogalnicénu pasi la unu feliu de invoiéla cu partit'a numita a Rozilorú in contra Albiloru*) si a Cuzistiloru, si asia ministeriulu din Maiu in maioritatea sa se compuse din rosii, inse sub numire de ministeriulu lui Cretiulescu. Acestu barbatu este cunoscutu de omu onestu, inse nicidecum genialu. — Urmarea ere, ca sub firm'a loi se comitea fórte multe blastematii, éra prin acelea se aruncá o umbra grósa nu numai asupra colegiloru sei, ci chiaru asupra tronului. Satanicele intrige escate in cestiunea evreiloru adusera curendu in conflictu pe premier-alu cu colegii sei. Cretiulescu isi dete dimisiunea. Ii urmá inse si Ioanu Braténu intr'unu modu destulu de misteriosu. Veni dn. Arionu pre cateva dile la ministeriu. Dn. Arionu érasi omu onestu din partit'a rosiloru, ii lipsesce inse orice arte de a guberna. Elu voindu a stirpi abusurile in cugetu curatu, a destituitu aprópe o suta amploiati din resortulu justitiei necrutiandu nici chiaru pe unchiuseu, ba pe unii la si inferatu, séu cum se dice in Romani'a „la pecetluitu“ cá pe nisce hoti si jefuitori. Póte fi ca toti au meritatu inferatur'a, se póte; inse procedur'a dlui Arionu a fostu curatu procedura de pasia. Elu in zelulu seu a uitatu, ca chiaru legile ei dá midilóce de ajunsu spre a pedepsi orice abusuri. Arionu a cadiutu, pentru cá se dè locu lui Argiropolu. Alatorea cu acestia se mai schimbara si alti ministrii si venira alti, Domnulu scie care din ce partita. Steege, Gusti, Teriachiu, toti trei moldoveni.

Se deschidu camerele in modu estraordinariu. Dn. M. C. Iepureanu membru alu camerei deputatiloru intielesu de mai nainte cu partisanii sei isi propune unu atacu asupra ministeriului intr'unu modu ne mai cunoscutu pana acum in viéti'a parlamentaria. Cine sunteti? De unde sunteti? De unde ati venitu dv. domni ministrii? Unde sunt aceia pe carii iamu lasatu noi in Maiu? Pe langa acestea intrebari se intórce lungu si desu intrerupt'a cuventare a dlui Iepureanu, care dupa judecat'a multora ar fi passatu mai bine intr'unu teatru decatu in parlamentu.

De candu amu avutu ocasiune de a conósce pe dn. Iepureanu in viéti'a publica, niciodata nu amu fostu in stare de a ne entusiasma nici de retoric'a, nici de stilistic'a si nici de talentele sale séu administrative séu politice, éra astadata amu trebuitu se compatimimu grósei ignorantie atatu in formele parlamentarie, catu si in natur'a unui regimu parlamentariu. De unde sunt ministrii? Dar' nu'i scin dn. Iepureanu si Compani'a, ca sunt si ei culesi din cele trei minoritati pe care le-au tramisu alegatorii, pentrucá nici se póta face ele nimicu, nici se lase pe vreunu ministeriu cá se faca cevasi? Unde a invetiatu dn. Iepureanu acea sciintia de statu, dupa care domnitoriulu unei tieri ar' avé se céra voia dela camera, cá ce feliu de ministrii se schimbe elu preste anu? Se punemu ca camer'a se inchide in 1-a; in 10 anu ministru se bolnavesce si more, in 15 alu treilea nebunesce, in 25 alu 4-lea se cérta cu alu cincilea si isi da dimisiunea, in 31 pe alu 6-lea ilu prinde domnitoriulu cu ocso'a mica cá Ludov. Filipu pe Teste si Cabière, cá Francisc-Iosifu pe cei din 1859, cá Cuza pe Brailoiu si pre alti cativa si ilu trantesce elu insusi. Atunci suveranulu remane fara ministrii. Se administre elu singuru tiér'a cu topuzulu? Se „pecetluésca“ elu, precum facea domnii vechi? — Ba se'si chiame ministrii din maioritate. — Au nu scié dn. Iepureanu, ca maioritatea nu ecsistá de locu? Apoi dar' cine 'lu punea cá se'si dè elu insusi blamu sie si partitei sale?

Ce pasa dlui Iepureanu, ca cine a fostu ministru eri si si-ne este astadi? Datóri'a deputatiloru este a cere sama dela acei ministrii pe carii ii vedu pre banca in facia loru, este apoi tréb'a ministriloru a ce apara si a produce inventariulu pre langa care au primitu portofoliulu unii dela altii. Dn. Iepureanu dóra n'a uitatu, ca mod'a de a se schimba ministrii la 3 luni si uneori la 1 luna s'a introdusu sub domni'a trecuta. A intrebatu domn. Iepureanu vreodata pe compatriotulu seu fostulu Domnu Cuza, ca din ce partita i-ai in ministrii? Si dn. Iepureanu óre din ce partita esise atatu sub pseudoconstitutionea catu si sub absolutismulu lui Cuza?

Nu domniloru, cu manopere cá alu dlui Iepureanu et Comp. nu faceti dv. tiéra si statu pana'i lumea si pamentulu. Cu acestea dovediti ca nu sunteti mai buni decatu au fostu polonii in secululu trecutu si ce mergeti de siguru pe urm'a loru.

Ca tiér'a a mersu reu sub rosii. A mersu reu. Man'a pe cugetu: a mersu ea mai bine bine sub Albi si sub Floresci? Niciodata. Din contra. Ca rosii inca n'au aflatu pétr'a intieleptiunii, este adeveratu; este inse totu asia adeveratu, ca ei au chironomitu unu legionu de abusuri si blastemati dela predecesorii loru. Inse din tóte relele mostenite nu este nici unulu asia infricosiatu cá o céta de amploiati nu numai ignoranti, ci si lenesi cá trantorii, éra intre aceia cativa hoti arastati de tóta lumea cu degetulu. In ori care alta tiéra bine regulata dóua mii de amploiati de ecs. aru face tréba mai buna decatu facu trei mii in Romani'a. La nici unu resortu inse ignoranti'a, lenea si rapacitatea nu bate asia tare la ochi cá in resortulu finantialoru in totu coprinsulu tierei. Disordinea ce domnesce pela deregatoriile finantiali in Romani'a isi va fi avendu parechea sa numai in Turci'a. Unulu dintre fostii ministrii de finantia ne asigurá, ca sunt casieri, carii pre cate unu anu intregu n'au petrecutu nici o cifra in regula. Insusi dn. Steege care trece de bunu finantiariu s'a desgustatu si sparietó de o asemenea disordine. Omeni cu stari bune n'au platitu impositele nici pe cate 2—3 ani din causa ca nu le cere nimeni. Regularea contabilitatii la mosiile statului e de sparietu. Comisiunile respective nu lucra mai nimicu; unele din ele sunt si compuse din nisce ignoranti.

Acestea si o mie de alte rele rosii le au mostenitu dela altii; éra déca ei nu potu scapa tiér'a mai curendu de atatea bóle, vin'a este si a loru, intru catu prea facu multa politica mare, prea se ocupa multu de trebile Europei, prin urmare le remane timpu atatu mai pucinu pentru reformele interne; mai au si nenorocirea, ca partitei loru nu'i prisosescu nicidecum ómenii de capacitate. —

*) In Romani'a sub Rosii se intielege clasea midilocia, sub Albi fostii boieri. —

In cestiunile urbariali care ocupa si ingrijescu de stati ani pe sute de mii de locuitori si Transilvaniei primiramu din nou pachete intregi spre publicare, inse fiinduca acelea in partea loru cea mai mare sunt stilisate séu nemtiesce séu romanesce, ne vedemu siliti se asteptamu cu publicarea loru pana ce se voru traduce séu din cuventu in cuventu, séu in estrase. Pana atunci ne luamu voia a impartasi urmatoriulu atestatu:

„Subscrisulu provocatu de simtiulu dreptatii — facu prin acésta cunoscutu cararu li se cuvine, ca doctoru de jure Ioane Ratiu din Turd'a — au aparatu tóte causele tieranilor, statu ale romaniloru catu si ale secuiloru si maghiariloru in contra domniloru pamentesci pre cum in procesele urbariale, — asia si in cele civile si criminale asia, catu fiindu eu in sfer'a judiciala aplicatu dela anulu 1850, pana diu'a de astadi — m'amu convinsu, ca dsa de candu este advocatu — nici un'a causa n'a perdutu, pentruca causa'a nu ar' fi fostu aperata cu tóta tari'a in sensulu legiloru, ba sciu de siguru si sceea din gur'a litigantiloru, ca doctoru Ratiu au aperatu multe cause cu succesu stralucitu, unde litigantii atatu au fostu de seraci, catu ne cum se fia pututu spera ceva remuneratiune — ci inca si spesele le-a portatu doctoru Ratiu. — Tergu Muresiului 9 Oct. 1867.

Demetriu Moga,
as. r. tabulariu si membru ordinariu alu sectiunei urbariale.

Éra din unele acte damu acestu estrasu: Caus'a Almasiului mare si a bisericei de acolo. In anulu 1860 am facutu o pace cu contele Csáki. Acésta pace a fostu favoritóre pentru locuitorii comunei, pentruca comun'a capetá 12 sute de jugere padure, éra scol'a si biseric'a 121 jugere.

Afara de acésta se dá dreptu comunei a a pasiuna in 1600 de jugere. Boierii vecini erau tare nacajiti pe gr. Csáki pentru acésta pace, ca-ci li se parea pre favoritóre pentru nisce hoti de romani. De odata s'au mestecatu cartile, s'au facutu si s'a midilocitu, cá se nu se intaresca pacea. Pe calea recursuloru amu castigatu la a 3-a instantia intarirea pacei in privintia cuantului de padure, éra in privinti'a pasiunatului s'a ordonatu pertractare nóua. Inse tribunalulu din Clusiu n'a voitu a duce in deplinire hotarirea mai inalta si ne-a datu causa a ne plange la cancelari'a aulica. Intr'acea tribunalulu de 1-a instantia ne-a reieptatu cererea pentru efeptuarea hotarirei mai nalte*). In contra acelei reieptari amu recursu la tabla, inse acésta a intaritu decisiunea tribunalului de 1-a instantia si asia ne-amu plansu la a 3-a instantia, unde, incatu sciu inca nu s'a decisu caus'a. Asia de 8 ani de dile o causa impaciuita de duna voi'a partiloru si asteptandu numai cá tribunalulu se o confirme conformu legii, inca nici in 1-a instantia nu o am pututu duce in deplinire. Se vede din acte, cum tribunalulu, fara nici o causa a denegatu intarirea pacei — a dispusu cum amu dice preste averea lui Csáki si cum dupa multe intrige si lupte amu castigatu intarirea pacei; ci in urma nou procesu, nevoindu a ecsecuta pacea si hotarirea tribunalului supremu.

— Caus'a cea faimósa (celebra) a comunei Boianu dupa o lupta desperata o a castigatu Dr. Ratiu sub regimulu lui Nádasdy et Reichenstein in instanti'a din urma in numele Maiestatii Sale ces. regesci; inse totu acea causa urbariala a comunei Boianu naintata din nou de catra adversari o a perdutu totu Dr. Ratiu si totu in numele Maiestatii Sale ces. regesci in dilele contelui Haller. Bine se insemnamu, ca consi-

*) In care statu europénu se mai intempla o nelegiuire cá aceea din partea unui tribunalu?

liarii si secretarii referinti la repausat'a cancelaria a curtii au fostu sub gr. Haller totu cei carii fusesera si sub gr. Nádasdy predecesorulu acelui. Dupa care legi a judecatu acelu consiliu sub Nádasdy si dupa care sub gr. Haller? — Apoi se te mai miri de unele secaturi din Bucuresci!

In urma 'ti facu cunoscutu, cumca la tribunalele transilvane de 1-a instantia se afla 12.346 de processe pendente, afara de segregari si comasari, precum se vede din circulariulu tablei dto. 22 Iuniu 1867 Nr. 662. Se adaugemu sum'a proceseloru de siculica haereditas dela tribunalulu supremu si dela tabla la sum'a de 12.346 si pre lesne putemu crede, ca sum'a proceseloru pendente afara de comasatiuni si segregari face 20.000, citesce: douadieci mii.

Potemu mai de parte afirma, ca acestea processe atingu ecsistinti'a la vreo 300.000 locuitori. Din acele processe are si Dr. Ratiu óresicare parte, éra diecile de mii le au alti advocati. —

Brasiovu 19 Nov. Astadi se tiene adunarea generala a Reuniunei femeiloru romane etc. Pana acum dupa ce D. presiedinte Anastasia Datcu deschise adunarea cu o cuventare alésa se citira socotelele si se alese noulu comitetu, cum vomu vedé in Nr. viit. —

Ceva oficialu. „Budapesti Közlön" din 12 Nov. a. c. publica oficialminte o circulara a min. pentru aperarea tierei indreptata catra tóte deregatoriile, prin care se da in cunoscintia toturoru comuneloru, cumca toti soldatii facultati pe mai lungu timpu, ad. pana candu se voru chiamá inlaintru séu se voru inrolá in reserva séu pana ce se voru emite, precum si reservistii dela magistratu de vigilia in diosu, déca au pasitu preste a 3-a clasa de etate, de cumva vréu a se casatorí in timpulu intrermediariu, vinu a se tractá numai dupa prescrierile civile de casatoria; prin urmare n'au lipsa de facultate dela deregatori'a militaria pentru pasirea la casatoria. Certele ivite intre asemenea casatorii se tienu ér' de competinti'a deregatorieloru civile, totusi preotii séu rabinii cununatori trebue se faca aratare la deregatoriile militari despre casatori'a loru precum si judecatoriile, candu ar' decide despartirea unei asemenea casatorie.

— Min. de financie a demandatu deregatorieloru resp. a pune ochii pe speculantii de bancutie de argintu de 10 croceri si dandu preste densii se'i traga la criminalu. Nu e ertatu neci a se tramite preste granitia acésta moneta. Si tunurile de copii, cari se potu incarcá cu pulbere de pusca cá periculóse sunt oprite intre jocurii.

In comitatulu Dobocei s'au depredatu averile unei biserici romanesci prin lotri. Preste totu securitatea in comit. acest'a sta pe petioru fórte slabu.

Comitetulu centralu de alegere din Clusiu a tramisu credentionalele dep. alesu Lud. Kossuth la min. de interne cu rogare, cá adres'a loru se o insinteze la acestu denumitu deputatu.

Sibiiu. Conflusulu universitatii sasesci tienu a 2-a siedinti'a in 14 Novembre. Impartasimu numai propunera deputatiloru brasioveni ce se ceti de presiedintele, care suna:

In conformitate cu instructiunea, data noue de tramitietorii nostri, ne luamu voia a aduce urmatórea propusatiune: inclit'a universitate binevoiésca a decice: cá operatulu comisiunii pentru esaminarea administratiunii averii nationale se se tiparésca si se se impartasiésca toturoru cercuriloru sasesci, cá se vina in pusatiune a instrui si pe deputatii loru; mai incolo se se concéda cercuriloru sasesci pentru urgentia terminu de 14 dile, in care au se si instruesze deputatii, si numai dupa decurgerea acestui terminu se se iè la desbatere.

12 Nov. 1867. Brennerberg, Wächter.

— Deputatii din Sigisiór'a dedera asemenea propunere, care cetitu pretinde, cá si tóte resolutiunile universitatii se se impartasiésca cu cercurile. Cestiunea tiparirii se amana pana dupa cetirea elaboratului. — Deputatii se numescu pe sene sasesci, universitatea sasésca, cercurile sasesci, ma si averea fundului regiu totu sasésca, ér' intre maghiari maghiaresci tóte; asia romaniloru ce le remane? Catrafusele? Éca neaperata necesitate de a lucra, cá se ne arondamu toti romanii in cercuri natiunale si se ne constituimu si noi in universitate, ca altfeliu nu potemu sevé visti'a natiunala politica. —

Clusiu 10 Nov. Cateva omoruri si sparseturi de locuintie intemplate de 2—3 luni incóce in acésta capitala a Transilvaniei si inregistrate de catra foile de acolo le trecuramu cu vederea mai multu din lipsa spatiului. Astadata impromutamu dóua sciri din „M Polgár". Dupa una unu furu a spartu tocma la Ecs. Sa dn. comisariu regescu, de unde furandu este ceva s'a caratu la Desiu, unde inse petrecundu sub pseudonimulu Dembinszky, fù arestatu de politia tocma in momentulu candu elu a trasu cu revolverulu asupra ospetariulu seu fara cá se'lu nemerésca.

Totu in acea capitala in 23 Oct. nóptea furii spargundu in templulu evresceu au dusu de acolo totu ce au pututu. —

Faimosulu Jenei Jozsef in „M. Polgár" Nr. 74 de unu responsu lungu dlui Bereczki Sándor, simbolele acelciasi este: Eu Jenei J. am fostu condamnatu in an. 1850 pentru faptele mele la furci, pardonatu inse si tramisu numai la temnitia pe 15 ani, de unde inse dupa 7 ani am scapatu cu amnestia. N'am fostu condamnatu cá talcharisu si ucigasiu, ci numai cá criminalu politicu. Deci déca Bereczki séu altii imi mai pomenescu faptele mele, ei imi vatama onórea si sunt mai talchari decatu talcharii. De aci incolo Jenei totu marturisesce curatu, ca de si n'a comisu totu ce este 'lu invinuescu ómenii, inse totu a comisu catava parte din porunca mai nalta (adica a jafuitu, taiatu si impuscatu multime de ómeni din porunca), parte silitu de impregiurari. — Este prea interesantu, ca dn. Jenei voindu a'si escusa cranceni'a fapteloru sale se provóca la colonelulu ungurescu Forró, sale se provóca la colonelulu ungurescu Forró, la Györfi Pál, br. Torockzkai Jozsef si la alti optu oficiri de insurgenti.

Pre candu Jenei se apara in acestu modu fórte curiosu, dn. Balla inca adunà atestate in contra lui. — Ce vo pass, dn. Jenei totu este in deregatoria municipala. —

Clusiu 8 Nov. Prestimate domnule Redactoru! Intielegundu, ca dóra on. comitetu alu Asociatiunei nóstre transilvane in una din siedintiele din urma ar' fi asemnatu unu stipendiu dintre cele mai principale la unu renegatu, care inegrise pre romani in foile neromane, si apoi mai are cutediare a cere totu dela acelia ajutoria, intrebu, ca óre cine sunto patronii lui?! Au nu avemu noi destui teneri lipsiti, cu calculi eminenti, portare morale esemplara si cu sentiuri adeveratu romane — nu ocarlatanu, care dupace 'ti va manca stipendiulu se va duce in castre straine? Au n'amu mai esperiatu noi esta? —

Cu asta ocasiune nu voiescu alta decatu se facu atentu statu pe on. comitetu, catu si pre on. ordinariate, ca óre la asemnarea stipendieloru nu ar' fi cu scopu se se recerce respectivii parochi romani fara de osebire de confesiune, dela acele cetati séu orasia, unde respectivulu suplicante a frecventatu studiele in anulu din urma, cá pre atari, cari cunoscu mai de aprópe tenerimea. — Nu ca dóra dupa placulu acestora se asemnéze cutare stipendiu, spere Ddieu? Decatu pentrucá se nu se mai intemple, ce adese s'a intemplatu! cu atata mai vîrtosu, cu catu nici unu membru alu cutarei Asociatiuni séu testatoru, numi aduce amente se fia cetitu undeva, ca fileriulu seu, tragundusi dela gura, se'lu fi datu séu testatu pentru renegati.

Suntu unii teneri mai alesu la academia si chirurgia, cari in vecii veciloru nu'ti mai cére bisericia. Apoi ceea ce poti astepta dela astfeliu de ómeni, lesneti poti intipui. Cine 'si uresce bisericia, si-a uritu mai antaiu natiunea; si apoi dór' nu vomu premia apostasi'a si renegatismulu. Asteptamu se ni se faca lumina aici.

Gregoriu Chifa.

Din partemi opineza, ca ar' fi cu scopu, cá si numele celoru, carii s'au prescmnatu cá se fia provediti cu stipendia, se se publice mai antaiu prin diurnale, si numai dupa unu terminu de 4 septemani dela publicare se li se resolveze primirea stipendialoru, déca nu voru insurge pana atunci reporturi despre vreo rea conduita a respectiviloru din causa aplecarii catra apostasia si renegatismu. — Altfeliu damu nutrementu indiferentismului si relegiosu si nationalu, si credu ca n'am ajunsu pana la atata. — De acea se ésa d. corespondinte la lumina cu faptele cetatui invinuitu, ca dela unu corpu moralu natiunalu se astépta a rectifica lucrurile dupa mai deaprópea informatiune, déca e drépta. — Pana atunci nu potemu suspitiona unu corpu morale natiunale. — Red.

Din margines **Maramuresiului** 31/12 Oct. La cas'a representantiloru Ungariei unu deputatu facù acea propusetiune, ca diet'a sub periodulu presente alu siedintieloru sale se dea lege intre altele si cestiunea numita a nationalitatiloru. Intrebamu, ca prin mesure speciali o de indomnatu diet'a a deslegá acésta cestiune? La asiedierea relatiuniloru cu Austri'a cu tóta grigi'a si cu totu zelulu se aratà. Inse la cestiunea nationalitatiloru inca mai mare grigia si mai mare zelu se poftesce. Esta se tiene de vinéti'a interna a Ungariei, si trebile potu lua unu cursu normale numai asia, déca aceea se va deslegá catu de curendu, si cu indestulirea nationalitatiloru.

Comisiunea incrediuta de dieta facù in esta causa unu proiectu, ce se si publicà prin Gazete. Sciutu e, ca la alegerea acestei comisiuni maioritatea dupa cuventarea lui Deák ca libertatea votarii nu se póte restringe, respinse proiectulu ablegatiloru romani, de a se alege la acea comisiune cá stari ablegati si din nationalitatile diverse.

Pre Deák ungurii 'lu numescu intieleptulu natiunii, deci cu direptu potemu pofti, cá densu s'a comende mediulóce potrivite la scopulu prefiptu. Inse in ce sta libertatea votarii? In aieptarea causeloru invingatórie facia cu careva obiectu. Acum, la cestiunea memorata altu scopu nu potù si nu póte fi, decatu 1) a cunósce pretensiunile nationalitatiloru, cá 2) acele se se póta spre indestulire asiediá. Dupace dara aceste ablegatii nationalitatiloru diverse le cunoscu mai bine, in catu densii le sentiescu, libertatea in intieleseulu ci usata ar' fi fostu, a acceptá proiectulu ce'lu propusera ablegatii romani, si dupa acel'a a votare.

Ca in ésta asertiune a nóstra nu ne insielamu, adeveri de curendu cas'a representantiloru inesi, acceptandu proieptulu lui Somsich, in urm'a carui la comisiunea emisa in causa lui Böszörményi numai de aceli ablegati se alesera, cari au cunoscintia speciale in directuri.

Fiindu dara infiintiarea comisiunii in cestiunea nationalitatiloru gresita, dupa legile logici, ese, a fi si lucrarea ei gresita. Aceea e adeveratu si pré larga si pré angusta.

Ce se tiene de direptiunile bisericesci, bisericele dupa chiamarea loru spirituale suntu nedependenti de statulu politicu. Ce avù dara de proiectatu comisiunea, ca in ce limba se'si duca bisericele trebile sale? Candu se publicà sistem'a de organisare pentru bisericele protestantice din Ungari'a, data de guberniulu Austriei, ungurii protestanti, ma si celi catolici fura parati a mai incepe de nou unu resbelu de 30 de ani, de catu se o accepte, macar nu este biseric'a protestantica, cá se aiba mai frumósa organisare, ce atunci ungurii insini au marturitu. Amù totu aceli unguri ce potu astepta dela alte biserice facia cu acestu proiectu alu comisiunii? Bine, ca in acel'a se lasa in voli'a bisericeloru a'si alege limba, ci la unu principiu suntu de acceptatu si urmarile. Pre ésta cale póte se dica diet'a, amù séu mai tardiu, ca dense va prescrie limb'a, precum chiaru si in proiectulu comisiunii bisericele diferite, corespundiendu una cu cea alta, se indetoresce a se folosi de limb'a ungurésca. Fia destulu a constatá aici, ca la ésta centralisare nici Bach nu se estense.

La direptuile politice, afara de insociri si redicarea scóleloru se vorbesce in proiectulu comisiunii numai despre limba. Limb'a se tiene de direptulu naturale, care se póte de una potere apasá, ci nici candu nu inceta a fi direptu. Societatile politice se fundéza pre direptori positive, deci prin aceste se póte deslegá cestiunea nationalitatiloru. Ci comisiunea in proiectulu seu nici vorba nu face despre ele, prin ce voiesce dara a indestuli nationalitatile? Ma ce vomu dice? Pre unu cetatianu privatu 'lu lasa se recurga in limb'a sa la guvernulu statului, pre comitate inse, chiaru si pre acele, cari nu in limb'a ungurésca isi voru duce trebile sale, le indetoresce a corespunde cu acel'a ungurésce.

In care direptu lasa dara pre unu cetatianu privatu, totu acelu 'lu denéga unoi comitatu, si restringe chiaru si direptulu naturale.

Atlase in proiectulu comisiunii acea declaratione, ca cestiunea nationalitatiloru pre basea egalitatii de drepturi se póte deslegá. Nimerita base. Inse prin egalitatea de drepturi insinte de tóte se presupune a nu face preferire unei limbe facia cu celeilte. In acesa se cuprinde si individualitatea distensa a nationalitatiloru diverse. Precum dara cu egalitatea de direptorii direpturile politice sunt comuni cu fiacare cetatianu, asia aplecandu-o acea la nationalitati, tóte deregatoriele in statu, incependu dela cele mai mice pana la cele mai mari, sunt de prowediutu cu insi proportionatu din ele, membrii comitetelorn de comitate, precum si representantii tierei sunt de alesu totu asia, si aceste tóte prin legi speciali de asiediatu.

Opiniunea publica in Ungari'a fara destingere pofitesce a se deslegá cestiunea nationalitatiloru, prin ce arata a acelei urgintia. Inse fiacare intrebare numai dupa firea ei se póte deslegá. Ésta cale e de urmatu dara si la cestiunea nationalitatiloru, ce noi nu potemu destulu recomendá atentiunii dietei. — Mr.

E timpulu cá se nu mai tacemu, ci se esimu din tóte anghiurile cu opiniunea publica despre procederea dietei in cestiunile ce ne atingu, cá se védia, ca nu suntemu séu suntemu multiamiti cu apucaturile procederei maioritatii, care omana cestiunea nationalitatiloru cu apucaturi, ce nu lasa dupa sine decatu neincredere si una inmormentare a sperarei, ca ni se voru respecta interesele nationali si bisericesci; apoi desperarea nu produce fructe lulci? — Red.

UNGARI'A. Pest'a. „Pesti Napló“ érasi are unu comunicatu din 7 Nov., in care se ocupa cu Mitropoli'a gr. cat., séu mai bine numai cu Gazet'a, astadata inse vorbesce in tonu catu se póte de calmu, pe carele noi ilu acceptamu cu tóta placerea. Lipsesce numai cá se rugamu pe dn. publicistu a tiené comptu mai bunu atatu de datele istorice, catu si de articulii limbei; éra cele dise despre tolerantii'a reciproca si presto totu despre libertatile cate se promitu, se binevolésca a le indrepta la adres'a foiloru „P. Hirnök“, „M. Ország“, „Idők Tanujó“, cum si totuodata la episcopatulu romanocatolicu ungurescu. —

— Lud. Kossuth s'amai alesu cá deputatu inca si in orassiulu Cinci-biserici (Pécs) cu mesioritate intreita din ce avú candidatulu partitei lui Deák. Acelu orasiu in dilele de alegere era fórte insgomotatu.

Assasinatele in Ungari'a iau o dimensiune fórósa. In Segedinu unu locuitoriu anume St. Csala chiamatu intr'o séra prin feréstr'a cá se ésa afara, indata cum se aratá, ilu si impuscara. Assasinii se facura nevediuti. —

Pest'a. (Securitatea publica.) „Magyar Ujság“ aflá cu cale a deschide sub acestu titlu o rubrica statatóre, are ince rentatea de a publica sub ea totu crime de cele mai cumplite, de care in capital'a Ungariei se patréza fórte deau. Asia in dilele trecute aflara pe Ludov. Angerer amploiatu dela calea ferata sér'a pe la 9 óre assasinatu in strat'a fabricelorn cu pumnariulu bagatu in carne pana in mananchiu. In acceasi di in strat'a epuriloru casa Nr. 34 óspetii omoriera pe ospetariulu Balogh Imre cu 14 intiepaturi de cutiete numai pentruca acesta'i reflectá, cumca batendu 11 óre trebue se inchida.

„Pesti Napló“ din 10 Nov. face cunoscutu, cumca in 8 sér'a tardiu ómenii politiei au mai gasitu pe strate alti siese ómeni parte straponsi cu pumnariu, parte tocati in capu cu macinci si maltratati de mórte. Toti aceia fusera dusi in spitaliulu Rochus. Vediendu auctoritatile capitalei ungaresci imultirea assasinateloru pana la mesura in catu se nu mai cuteze nimeni a esi din casa, s'au vedintu constrinse a cere ajutoriu ostaresciu spre a puté dispune patrolarea de di si de nópte. In totu casulu assasinatele acestea si necontinetele sparaturi de locuintie combinate cu ne'ndestularea generala ce domnesce, sunt simptome fórte rele ale dileloru nóstre. Atat'a inca se adeverésce, ca partea cea mai mare a locuitoriloru este astadi si mai ne'ndestulata cu administratiunea decatu fusese mai nainte. —

AUSTRI'A INFER. Vien'a. Senatulu imp. continua desbaterile asupra delegatiuniloru. Beust se dechiará, „ca nici elu nu considera leges despre delegatiune cá idealulu vietii constitutiunale, totusi trebue asteptatu, óre urmarile daunatióse, de care e tesma, se voru ivi in adevéru. Spera ca delegatii voru fi nuntii de pace pentru imperiu. Elu dechiara ca tote legile privitórie la invoire si legile constitutiunale se voru supune deodata sanctiunei, si asia propunerea de amanare a cadiutu si s'a incepotu si desbaterea speciale.

— Regele si regin'a Greciei fura primiti cu onóre la curtea imperatésca si au calatoritu catra casa. —

Domnule Redactore!

Nationea maghiara are in pres'a germana intre altele pe „Debatte“ si „Wanderer“ din Vien'a, pe „Pest Lloyd“ si pe „Sieb. Blätter“ in Sibiiu, care apar'a interesele acelei cu tóta energi'a. Popórale slavóne ale monarchiei au pe „Agramer Zeitung“, pe „Zukunft“ in Vien'a pe „Politik“ in Prag'a, si altele cateva, care informéza pe publiculu celu mare si pe barbatii de statu despre voile si nevoile loru. Nationea romanésca din monarchi'a austriaca n'are astadi nici unu organu de publicitate in alta limba, pentrucá se dè informatiuni genuine, drepte, si se intempine atatea mintiuni si calumnii cate esu mai vi tosu din Transilvani'a in contra romaniloru. Asia se credi Dta, ca astadi cum stamu, din scésta parte potu peri cu dreptatea in sinu, Foile romanesci le citescu aprópe numai romanii, éra déca le si citesce cate unu neromanu, vedi cum le detórna intielesulu, cum le intortóca si scotu cu totulu altu ceva din ceea ce s'a scrisu si s'a dieu in ele. Escemplu se ne fia tractarea ce noi a foiei „Unio“ si mai multe reporturi care au mersu la Pest'a de cateva luni incóce. Dupa aceles reporturi romaniloru nu le-ar' lipsi curatu nimicu; celelalte popóra au totu dreptulu se fia fórte ne'ndestulate, la romani numai cativa agitatori fórte periculosi se arata neindestulati, pentruca aceia isi au scopurile loru rebele, pentrucá se mintia ca poporulu e ne'ndestulatu. Poporulu déca are mamaliga si opinci, mai multe nu cere. Asia a disu Schwarzenberg, asia se dice astadi.

Cestiunea urbariale luata cu tóte ramificatiunile sale s'a facutu unu mijlocu de agitatiune fórte periculósa in contra intielegintiei romane, pentruca bine se observamu, nu numai Dr. L. Ratiu, ci si mai multi functionari dela tribunale sunt persecutati aspru din acésta causa, éra ei cá functionari nici ca se potu apara dupa cum aru trebui.

Intre acestea impregiurari si pana la alte mesuri ce voru lua si romanii cu respectu la fundarea unei foi in alta limba, te rogu Domnule Redactore, cá se dai locu la cateva acte si documente neromanesci in Gazeta, precum si mai facutu la cateva ocasiuni cu unele nemtiesci. Nu voimu se incomodamu pe publiculu celu mare, nu ceremu locuiu de frunte, ci te rugamu se ne dai locu numai pe colóuele din urma si se faci inceputulu cu o corespundintia ce credemu ca trebue se védia lumin'a mai curendu de catu oricare altele. Mai tardioru se potu traduce tóte in romanesce, déca se va afla cu cale. Corespondenti'a nóstra suna asia:

Magyar-Cseszt vén 2/11 1867.

Tisztelt kartárs ur!

Mult hó 30. irt s nekem 31-én a „Magyar Polgár“ 65 számjával együtt kézbesitett becses levele következtében, — mivel azon nap a Csucsi tárgyalásokat csak estve végzém a még akkor Enyedről ki kelle indulnom, hogy 1/11 Magyar-Benyén lehessek, a honnan tegnap és ma a tagosiitást 8 küzdelmetelyes évek után bevégezve, csak ideig jöheték, csak ma tehetem válaszomat s adhatom bizonyitó irásomat s ezt se egész pontossággal, mert levéltáromat meg nem nézhetem, holnap reggel indulnom kellet vén Zágorba, tekintélyes, 4-én e honak kezdődő közhely osztályos per tárgyalására; s mely elözményekből elnézését remélve ugy a késedelem, valamint a határozott számokba nem tehető bizonyitásom hiányaiért, — a „Telegraf ul Romanu“ 80-ik számjában elöjövő s ön becses levelébe körül irt s meghatározott tényekre nézve a következendökbe teszem nyilakozatomat:

ad 1) Mező-Silváson gróf Bethlen Hermina gróf Piacsevich Markuönek, báro Radák Kata Antos Jánosnönek és báro Bánfi Kata urhölgynek, ha levéltárom nem használhatván a tcéndők sietőége miatt fel, emlékezetem nem csal, tám kétszer 40 szegődményesek elleni egyes urbéri pereiket nyertem meg, — ha emlékezetem nem csal, egyek is közülök 20 holdos törvényesen használt birtok nem volt kezeletek alatt, éa s a véllem a tárgyalásokon olykor jelen volt præfectusok, soha 10. holdokat, az egyesség kedvéért nem tudom hogy igértüek volna, ez 40. pernél is 400 holdat tenne, a mit elpezarolni, nemzetemnek birtokmegmentésielvimnél fogva is, én, én soha se kisértettem is meg, annyival inkább, mert pereim meg nyerése felől biztositott hazai, a magán jogot és tulajdont biztositó törvényeink és a körülmények esmerete is felhasználni tudásának bátorsága; — az ön részében hiányos a törvénytisztaságával nem discsekedhető urbéri nyilt parance szabályai szerint minden megtételett, arrol tanuskodnak a jegyző könyvek s nekem is el kell esmernem, mert száma nélküli ellenyilatkozatok tételére szorittottam.

ad 2) Szent-Annafalu van, melyeknek lakossait én perlém és perlem, kettő, Szereda Szent-Anna és Maros Szent-Anna, — a „Telegr. Rom.“ tudositoja hogy melyikről csinlonkodik ha szántan is, nem tudhatom, mert csak Szent-Annát ir, s 30 kötekedésből kezdett és az urb. kárpotlás felvétele miatt megszüntetni kellett perekről beszél. — E tételek egyike se igaz; nem, mert a Szereda-Szent-Annai 32 per tám egy kettőt kivéve mind tárgyalva van s reszint érdemileg elitélve s egyikről is még le nem mondék — Maros-Szent-Annai megint nem 30, hanem a mint emlékszem 60 darabot meg haladó pereket én tettem folyóká, nem kötekedés kedvéért, hanem az urb. nyilt parancs 3. § által fenn tartott jog alapján, s mert akár háuy székely földi birtokosnak a volt földtehermentesitési orgánok hol sdták kéretlenül s viszza vették végrehajtás utján, hol meg tagadták az urbéri kárpotlásokat. — Ezen perek közül többek-ről le mondtam én felhatalmazom rendelete következtébe, saját akaratom ellenére; — hanem sz már merő hazugság, hogy valaki a Grim urb. kárpotlást tanusitó munkájával állott volna elő, még pedig egy maros-vásárhelyi ur személyébe, s ezért ez okmányért félelemből mondtam volna le a perekről. Grim munkája nem okmány; az a bizonyos ur, ha igaz volna is a tudositás, osalt egyaszer azzal, hogy a „Telegr. rom.“ be esmerése szerint is a Grim neveért pénzt szedett fel, csalt másfelől azért, mert a törvényszéket hivatalos, szon tëendőek mellett is, mely szerint minden urbéri perhez, a földtehermentesitési alap igazgatóság urbéri kárpotlás ki vagy nem vételéről hivatalos bizonyitvány mellett is az illetőknek a tárgyaláson elömutatják a tudatlan alperesektől fizetést sarolt, — soha se tárgyolt a produkált véllem és ellöttem e bagoly ur, hanem igen többször kartárs ur fogalmazoi.

ad 3) Oláh-Topliczai nevezetes pert, megnyertem én Dr. Heisler akkori alperesi ügyvéd hatalmas kezei közül 1859-ben Május első napjaiba egyességileg *). Ez mig hazánkban volt, már minden kigondolható módokon törekedett az ügyet megfordítni s engemet a végrehajtás ezközlésébe megakadályozni; — utánna kartárs ur egészen az előbbi utján haladva fogalmazoival együtt mindent elkövetett meg akasztani, de a törvény mellettem volt s czélomhoz jutottam. S hogy nem sikerül az egyességileg ugy is keresztül vihető egész tagosiitást békes uton eszközöli, jelen és October elején kartárs ur Topliczáni együtti jelenlétünkbe foganatositani, épen alperesek tul feszitett s minden határozait menyiség kijelelése nélküli követelésök okozá. — A. —

Mesterházi per tárgyalássit a mint emlékszem, vegyesen tartám önnel és fogalmazoival; September végén s October elején a derekas tárgyaláson önnel tárgyaltam ott helyt, s ha az ön által elfogadott béke, a birtokosság által is elfogadtatik, szerencséseknek mondhatják magokat a mesterháziak.

A mi végtére a kövesdi pereket illeti, ebbe is Dr. Heisler tette az első feleletet ellenembe nagy szakavotosság s utánjárással. Ön következőjévé válván személyesen tárgyalt vellem s tette terjedelmes sok munkát igénylő feleleteit, a miről aligha nem a 80 ivet meghaladó iratások tanuskodnak

---

*) Adica legile vechi feudalistice. — Red.

Ennyit felhivására az igazság érdekébe be vallanom egyéni s collegialis kötelességem, annyival inkább, mert hosszas tapasztalatból tudom, hogy bizony nékem és pártomnak nyerni engedni semmi modon akaratje nem volt, s ezekért sokszori kellemetlen küzdelmeink.

E levelemet, ha csak lehet, csak törvényszék előtt használja, ujságba a sietség és éjjel történt cenf irás miatt nem való, különben másolatjához elő jöhető esetekre jogomat fel tartom. Collegialis tiszteletttel lévén

őszinte kartársa

Pávai V. Elek m. p.,
ügyvéd.

Ezen másolat hiteléssségét igazolja Tordán Nov. 4. 1867.

Lukáts Sándor m. p,
törvényszéki igtató.

Dn. advocatu Pávai se nu ia in nume de reu publicarea acestui documentu. In asemenea cestiuni vitale si totuodata de onóre nu cauta nimeni elegantia in stilu, ci numai lamurirea adeverului. Preste acésta dupace documentulu e destinatu a se produce la tribunalu, precum s'a si produsu, si dupace infaciosiarile finali la tribunalu sunt dupa lege publice, apoi acestu documentu totu era se fia cunoscutu in publicu. De altmintrea fia dn. advocatu Pávai sigura, ca precum alti doi dn. advocati connationali ai sei din M. Osiorheiu au castigatu recunoscerea sincera a poporului prin dechiararea loru leala, ca ei ex principio nu potu primi procese urbariali dela tierani in contra boieriloru, pentruca nu potu voi că se castige tieranii, asia dar ne-a oblegatu multu prin acestu atestatu francu, deschisu, lealu. —

Cronica esterna.

ROMANI'A. Bucuresci 2 Nov. Cu rescriptu din 1 Nov. Nr. 1586 s'a disolvatu camer'a deputatiloru si cu Nr. 1587 si senatulu si se escriu nóue alegeri (§ 95 alu Constit.). Stef. Golescu a primitu si min. de esterne, Teriachiu a demisionatu. —

— Causele europene pluntescu. Conferintiele n'au sperantia de a se poté intruni. Prusi'a concentra multa ostasime la granitia in Silesi'a sub cuventu, că se impedece intrarea bólei de vite. Itali'a nu póte suferi pe francesi in Rom'a, ci inse se fortifica. In Parisu s'a numitu Magne min. de finanti'a si Pinard de interne. Se descoperu conjuratiuni si se facu arestari. Se astépta messagiulu imperatului la deschiderea in persóna a corpuriloru legislative.

Adunarea Societatii Transilvani'a

anesa Lit. A.

Darea de sema a dlui Presiedinte Papiu.

Domnii mei. Conformu statuteloru societatii trebues se ve convocu pentru diu'a 1 Octobre. Caus'a principale ce me impedică de a me conforma statuteloru in acestu punctu, a fostu ca ne lipsia condicele necesarie, fara de care nici membrii nu se putea inscrie, nici socoteli nu se putea da in modu regulariu. In fine, multia mita patriotismului si generositati dlui ministru presiedinte alu cabinetului St. Golescu, tóte condicele, de cari avoramu trebuintia, se tiparira in tipografi'a statului, fara de nici una cheltuiala din partea nóstra. Membri si comitetului si si societatii isi detera apoi tóta silinti'a de a inscrie membri si sumele intrate dupa regulele comptabilitatii. Suntemu cu deosebire indatoratí dlui A. Bageriu, unulu din comptabili societatii, omu speciale in asemenea materie, pentru activitatea si intieligiti'a de care a datu proba in acésta lucrare. Nu mai pucina lauda merita alu doilea comptabile alu societatii, d. Eugeniu Crisianu. Dumnealoru, impreuna cu altii doui trei membri, pana nóptea tardiu stetea ocupati cu purtarea condiceloru. Indata ce condicele fura in regula, conformu decisiunei comitetului, s'a convocatu adunarea pentru diu'a de astadi. Veti binevoi dar' a ne escusa pentru acésta intardiare.

Infiintiandose societatea pe timpu de vacantia, comitetulu la inceputu era in nepotintia de a tiené siedinte regularie. Cu tóte acestea, statu membrii ce romasera in Bucuresci, catu si cei absenti, facura totu cele stete prin putintia, pentru imultirea membriloru societatii. In timpulu din urma tienuramu siedintie regularie, precumu veti binevoi a vedé din procese verbale ce se incheiara.

Eta acumu, domnii mei, starea societatii.

Numerulu totale alu membriloru societatiei pana acumu este 423.

Dupa condice si dupa bilanciulu casierii, de la toti acesti membri a intratu in casa pana acumu sum'a de lei 12,856 25 p.

In acésta suma totale se coprindu si lei 521, par. 11, procente pe 6 luni, ce ni se cuvinu dupa unu bonu alu visteriei Statului.

Din acésta suma,

1) S'a cheltuitu in trebuintiele societatii lei 497 33 ,

2) s'a datu cu impromutare la visteri'a Statului lei 10,424 p. 36, cu 10 procente pe 6 luni, pentru care primiramu unu bonu de 10,947 7 ,

3) Se afla in numeriu in casa societatii 1, 411 25 ,

Astfelu, scadiendu cheltuelile, fondulu societatii in bonu si numeriu este lei 12,358 par. 32.

A datu proba de unu raru zelu patrioticu onor. d. prefectu de Covarluiu A. Lupascu care deja ne tramise 100 galbeni, si peste pucinu avemu se mai primimu de la dlui inca celu putinu 500 galbeni, bani adunati dela membri inscrisi prin sta.uintí'a dlui. D. Giurgea ne trimise 52 galbeni de la membrii formati in Husi. D. Paladi prefectulu 39 galbeni adunati in Braila, si a. Doui membri si comitetului, intre cari onor. nostru casieru d. Martinovici, detera cate 640 lei, unadata pentru totudeauna. De la altu onor. d. membru alu comitetulu avemu promisi 30 galbeni. Mai multi detera sume de celu putinu 12 galbeni, cari se voru si propune dv. spre recunóscere că membri si Adunarii.

Procedur'a ce urméza comitetulu cu inscrierea membriloru si primirea baniloru, este acésta: se impartu liste de membri, membriloru comitetului. Acestia potu se le incredintieze veri cui, pe respunderea dumnialoru. Lista cu membrii si sumele inscrise se presinta comitetului. Comitetulu face a se inscrie membri in condice, constata prin procesu verbale primirea baniloru, si ordona varsarea loru in casa'a societatii. Trecundu banii peste suma de 30 galbeni, comitetulu luandui din casa i da cu impromutare la visteria statului pe numele presiedintelui societatii, éra bonulu ce se primesce, comitetulu ilu incredintiéza casierului.

Domnii mei, cea mai mare parte din listele impartite inca nu ni s'a inapoiatu. Speramu ca au se faca membri numerosi si au se intre sume insemnate de la Craiova. Ploesci, Braila, Giurgiu, s. a. Afara de acésta, multi din membri au platitu numai taxa pe Iuliu.

Societatea de abia a inceputu.

Se nu uitamu ca ea s'a infiintiatu in timpulu celu mai nepotrivitu pentru scopulu ei, in timpu de vacantia. Se nu perdemu din vedere ca intruna tiéra plina de ilusiuni, unde atates intreprinderi de totu felulu, atatea insociri, au muritu inainte de a nasce, cetatianii nu totudeauna au motive de ajunsu de a slerga in sprijinulu unei societati, pana ce ca nu da mai antaiu probe invederate de solfidtátea fiintiei s'ale. De alta parte, comitetulu insusi a gasitu de cuviintia a procede la inceputu cu óre care bagare de séma, si chiaru cu óre care reserva; elu a crediutu ca trebuia a si pastra totu zelulu si tota energi'a pana dupa ce va da mai antaiu dovada, prin darea sea de séma inaintea acestei adunari si inaintea publicului, ca acésta societate, prin administratiunea sea regulata, că si prin inaltulu ei scopu si constanti'a membriloru ce o compunu, merita increderea sprijinulu a tota Romanimea.

Cu tóte acestea, constatamu cu fericire, ca societatea si panaacumu a fostu pretutindene intimpinata cu una viua insufletire, ca a fostu sprijinita cu caldura de diarele din tóta romanimea, si mentionata cu lauda de multe din cele straine. Orasiele Romaniei era se faca mai multu daca aveamu colectori pretutindene. Acumu speru ca vomu avé, si dupa ce lumea se va incredintia de seriositatea si soliditatea societatii, ea va prospera precumu pucine altele au prosperatu pana acumu.

Societatea Transilvani'a esiste.

De abia nascuta, in curesu numai de trei luni, ea si-a creatu unu fondu de preste doue sprediece mii lei

Daca societatea s'aru opri la acestu fondu, ea ar' puté totusi crea la anulu, unu stipendiu de 200 fiorini pre anu, stipendiu insemnatu pentru romanii de preste Carpati. Cu fondulu ce avemu, putemu deja contribui la crescerea unui romanu pentru patri'a si natiunea nóstra.

Dar' nu ne oprimu aici. Pena la Craciunu numai cu cei cinci sute galbeni de la D. Lupascu, avemu una mie galbeni. Unu capitalu de una mie, da unu stipendiu de 600 fiorini pre anu. unulu din stipendiele de preste Carpati, destinate pentru straineteto, nu e atatu de mare.

Inca una data, societatea Transilvani'a esista; ea e intemeiata deja, ea nu mai póte cadé ea nu póte de catu se prospere de aici inainte. Catra avutii tierei nici avoramu curagiulu a ne adresa pana acumu. De astadi inainte nu ne va mai lipsi curagiulu de a ne adresa catre toti cu deplina incredere. De astadi inainte, sperau ca meritemu increderea tuturoru.

Idea fundamentale a societatii, stringerea legaminteloru de fratia intre junimea studiósa din tóte partile romanimei, se n'avemu indoiala, va stringe cu incetulu pe toti romanii in acésta societate, alu carei scopu sublimu e impromutatu si fratiescu ajutoru pentru luminarea romanimei. Idea societatii nóstre a produsu indata la inceputu unu efectu moralu imensu, si anume acele stipendie inspirate de adeveratu simtiu nationalu, si create mai de una data cu societatea nóstra, stipendiele judecieloru Galati, Braila s. a. Ce nu va produce acésta fecunda idea in viitoru!

Constantia numai si concordia!

Constanti'a invinge tóte dificultatile; concordi'a maresce si cele mai mici lucruri: precumu inconstanti'a si discordi'a restórna si cele mai mari. Constantia dar si concordia, si societati ca a nóstra, voru dura in sempiternu cá gintes romana.

Siedinti'a adunari societatii Transilvania e deschisa.

Acésta dare de séma fu petrecuta de la inceputu si pana la fine de cele mai entusiastice aplause ale adunari.i) Fia eterna! —

Nr. 5192/1867 civile. 3–3

Edictu.

Magistratulu cetatiénu si districtualu din Brasiovu cá tribunalu aduce prin acésta la cunoscinti'a publica, cumca domnulu Mauritiu Klokner prin decretulu onorabilei curti de apelu dela Sibiiu din 14 Oct. 1867 Nr. 3186/1867 depusu la acestu tribunalu a castigatu auctorisatiunea de advocatura, dupa accea precum se vede din atestatulu inaltului presidiu alu curtii de apelu din 15 Oct. 1867 Nr. 411 presid c. de ap. a depusu si juramentulu prescrisu, éra pentru ecsercitiulu profesiunii sale de advocatu isi alese de locuintia Brasiovulu. Locaiulu cancelariei sale se afla in timpulu de facia in strad'a de susu a caldarariloru Nr. 482 parterre.

Brasiovu 23 Oct. 1867.

Magistratulu cetatiénu si districtualu cá tribunalu.

Eduardu Copony,

Doctoru de medicina si chirurgia, magistru de obstetricia se recomanda on. publicu pentru orce morburi interne or esterne.

Orele ordinationii dela 11—12. Pentru pauperi gratis.

Locuinti'a Nr. 631 strat'a vamii, cas'a senatorului Imrich, parteru. pl. 1—3

Cursurile la burs'a in 19 Nov. 1867 sta astfelu:

Galbini imperatesci	—	—	5 fl. 77 cr. v.
Augsburg	—	—	120 , — ,
London	—	—	122 , 10 ,
Imprumutulu nationalu		—	57 , — ,
Obligatiile metalice vechi de 5 %		58	60 ,
Actiile bancului	—	—	689 , — ,
, creditului	—	—	182 , 50 ,

Obligatiile transilvane ale desarcinarii pamentului in 18. Nov. 1867:

Bani 64·15 — Marfa 64·50.

Redactoru respundietoru
JACOBU MURESIANU.

Editiunea: Cu tiparitulu lui
JOANE GOTT si fiiu HENRICU.